



#### VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

- **BELANGRIJK: DE AANWIJZINGEN VOOR DE INSTALLATIE AANDACHTIG DOORLEZEN**
- **VOORDAT U DE WASMACHINE IN GEBRUIK NEEMT, DIENT U DE VEILIGHEIDSBEUGELS TE VERWIJDEREN DIE VOOR HET TRANSPORT ZIJN AANGEBRACHT**
- **Eerste wasprogramma zonder wasgoed**
  1. De waterkraan opendraaien.
  2. De deur sluiten.
  3. Een beetje wasmiddel (ca. 100 ml) in het bakje doen ↘.
  4. Een kort programma kiezen (zie de programmatabel).
  5. De "AAN/UIT"-toets indrukken.  
Op deze manier wordt eventueel overblijvend water, dat in de fabriek is gebruikt om de machine te testen, verwijderd.

#### NORMAAL GEBRUIK

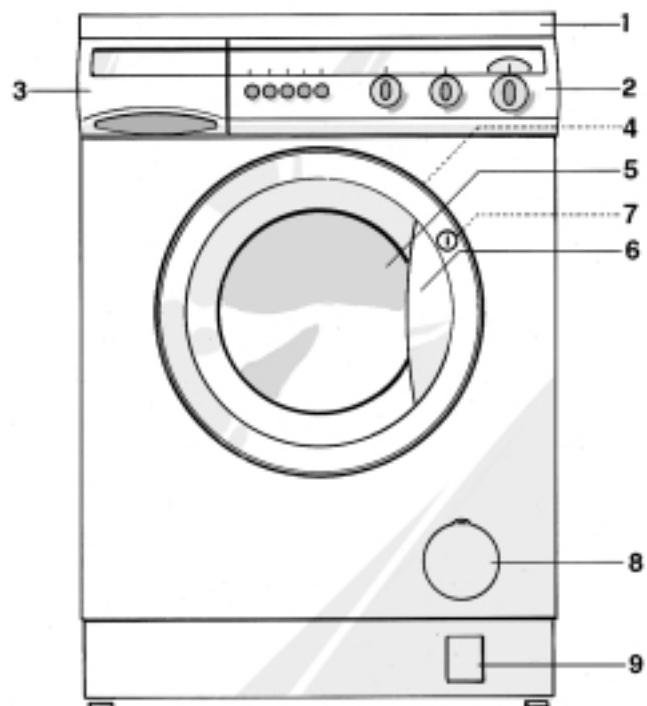
1. De waterkraan opendraaien.
2. Het wasgoed op textielsoort en kleur sorteren en de wasmachine vullen.
3. Sluit de deur.
4. Voeg het wasmiddel en eventuele nabehandelingsmiddelen toe.
5. Het programma, de temperatuur, de centrifugeersnelheid en de extra functies selecteren (zoals beschikbaar op de machine).
6. De "AAN/UIT"-toets indrukken.

## INHOUDSOPGAVE

NL

<b>DE WASMACHINE MET TOEBEHOREN</b>	PAGINA <b>58</b>
<b>MILIEUTIPS</b>	PAGINA <b>59</b>
<b>VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN</b>	PAGINA <b>59</b>
<b>VERPLAATSEN EN Vervoeren VAN DE MACHINE</b>	PAGINA <b>59</b>
<b>HET WASGOED SORTEREN</b>	PAGINA <b>60</b>
<b>WASMIDDEL EN NABEHANDELINGSPRODUCTEN</b>	PAGINA <b>61</b>
<b>VERVEN EN BLEKEN</b>	PAGINA <b>62</b>
<b>HET KIEZEN VAN PROGRAMMA'S EN EXTRA FUNCTIES / START VAN HET PROGRAMMA</b>	PAGINA <b>63</b>
<b>PROGRAMMAREEKS</b>	PAGINA <b>64</b>
<b>BLOKKEREN VAN DE DEUR / EINDE VAN HET PROGRAMMA / WIJZIGEN VAN REEDS GEKOZEN PROGRAMMA</b>	PAGINA <b>65</b>
<b>HET VERWIJDEREN VAN HET FILTER VOOR VREEMDE VOORWERPEN / AFVOEREN VAN RESTWATER</b>	PAGINA <b>66</b>
<b>ONDERHOUD EN REINIGING</b>	PAGINA <b>67</b>
<b>KINDERBEVEILIGING</b>	PAGINA <b>67</b>
<b>STORINGEN - WAT TE DOEN?</b>	PAGINA <b>68</b>
<b>KLANTENSERVICE</b>	PAGINA <b>68</b>
<b>AANWIJZINGEN VOOR DE INSTALLATIE</b>	PAGINA <b>69</b>

## DE WASMACHINE MET TOEBEHOREN



1. Werkblad
2. Bedieningspaneel
3. Lade voor wasmiddel
4. Serviceplaatje (binnenkant deur)
5. Deur
6. Handgreep voor het openen van de deur
  - Om de deur te openen: aan de handgreep trekken
  - Om de deur te sluiten: deur goed dicht duwen (totdat u een klik hoort)
7. Kinderbeveiliging (binnenin deur)
8. Filter voor vreemde voorwerpen
9. Afvoer van restwater (afhankelijk van het model).

## MILIEUTIPS

- **Verpakking**

De verpakking is voorzien van het recyclingsymbool , hetgeen aanduidt dat het verpakkingsmateriaal geschikt is voor recycling.

- **Product**

Het product is vervaardigd van recyclebaar materiaal. Voor afschaffing van de machine de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking volgen. De machine onbruikbaar maken door de voedingskabel door te snijden zodat het apparaat niet meer kan worden aangesloten.

- **Ecologische tips**

- Een volledig beladen trommel (afhankelijk van het gekozen programma) is het best voor optimaal gebruik van energie en water.
- Gebruik voor licht tot normaal vervuiled wasgoed een programma zonder voorwas.

- Gebruik bij licht vervuiled wasgoed een programma met een lage temperatuur of een kort wasprogramma.

- Druk, wanneer de trommel niet vol is, op de toets "Licht bevuild" / "Halve belading"  (indien voorzien) en gebruik minder wasmiddel.

- Indien het wasgoed in een wasdroger wordt gedroogd, raden wij u aan het op de hoogste snelheid te centrifugeren (afhankelijk van het gekozen programma). De droger verbruikt dan minder energie.

- Overschrijd de op de verpakking aangegeven dosering wasmiddel niet.

- Gebruik vlekkenmiddelen en bleekmiddelen alleen indien dit echt noodzakelijk is.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Gebruik de wasmachine uitsluitend voor huishoudelijke doelen.
- Wees er zeker van dat de elektrische en hydraulische aansluiting wordt uitgevoerd volgens de aanwijzingen van de fabrikant en in overeenstemming met de plaatselijk geldende veiligheidsvoorschriften (zie "Aanwijzingen voor de installatie")
- Schakel de wasmachine uit of trek de stekker uit het stopcontact alvorens onderhoudswerkzaamheden uit te voeren of het apparaat te reinigen.
- Schakel de stroomtoevoer uit en draai de waterkraan dicht wanneer de machine niet in werking is.

- Wanneer de deur niet opengaat, niet forceren.
- Laat kinderen niet met de wasmachine spelen of in de trommel klimmen. Niet op de deur leunen.
- Verpakkingsmaterialen kunnen gevaar opleveren voor kinderen. Houd verpakkingsmateriaal (plastic zakken, stukken piepschuim etc.) buiten het bereik van kinderen.
- De wasmachine voldoet aan de Europese veiligheidsvoorschriften van de EG- Richtlijn nr. 93/68/EWG en EN 60555.

## VERPLAATSEN EN VERVOEREN VAN DE MACHINE

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Draai de waterkraan dicht.
3. Maak de toevoer- en afvoerslangen los.
4. Laat het restwater uit de wasmachine en de slangen wegstromen (zie "Het afvoeren van restwater").
5. Monteer de veiligheidsbeugels (zie "Aanwijzingen voor de installatie").

## HET WASGOED SORTEREN

### 1. Het wasgoed sorteren naar:

- **Textielsoort / symbool dat op het etiket staat**  
Katoen, gemengde weefsels, synthetische weefsels, wol, zijde, viscose.
- **Kleur**  
Bonte en witte was altijd scheiden. Nieuw, gekleurd wasgoed de eerste keer apart wassen.
- **Afmeting van het wasgoed**  
Was stukken van verschillende afmetingen samen voor goede wasresultaten en een optimale verdeling van de belading in de trommel.
- **Teer wasgoed**  
Teer wasgoed apart wassen. Gebruik speciale programma's voor machine-wasbare wol , gordijnen of zijde . Verwijder de ringen van de gordijnen of doe de gordijnen met ringen in een waszak. Was alleen wasgoed dat in de machine mag worden gewassen. Was kleine stukken wasgoed (b.v. panty's, ceintuurs etc.) en stukken met haakjes (b.v. bh's) in een speciale waszak of in een kussensloop met ritssluiting.

### 2. Maak de zakken leeg

Muntstukken, veiligheidsspelden en dergelijke kunnen het wasgoed, de trommel en het waterreservoir beschadigen.

### 3. Sluitingen

Doe ritssluitingen, haken en ogen dicht. Knoop de uiteinden van ceintuurs bijeen.

## WASSEN EN BEHANDELEN VAN ZIJDE WASGOED

**Wassen:** Voor goed onderhoud van zijde wasgoed:

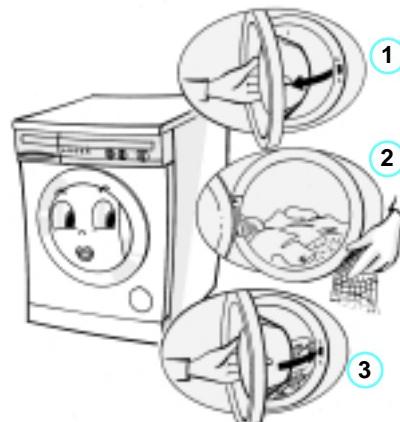
1. Bekijk de wasinstructies op het etiket en controleer of het wasgoed in de machine mag worden gewassen (30°C).
2. Stukken wasgoed van dezelfde kleur samen wassen.

**Belangrijke opmerking:** Controleer of nieuwe stukken kleurvast zijn en was deze stukken de eerste maal apart.

3. Gebruik alleen een speciaal wasmiddel voor zijde of wol.
4. Dit programma centrifugeert niet.
5. Indien u de functie "Spoelstop" kiest, het wasgoed niet te lang in het spoelwater laten staan.

### Drogen en strijken

- Plaats het stuk in een handdoek en duw het water eruit zonder te wringen.
- Zijde kleding nooit in de zon laten drogen.
- Het stuk binnenste buiten strijken als dit nog licht vochtig is.
- Geen water op het wasgoed spuiten en geen stoomstrijkijzer gebruiken om watervlekken te vermijden.



## VLEKKEN VERWIJDEREN

- Bloed-, melk-, eivlekken enz. worden normaal gesproken tijdens de enzymenfase van het wasprogramma verwijderd.
- Voeg voor wijn-, koffie-, thee-, gras-, fruitvlekken enz. een biologisch bleekmiddel  toe of een bleekmiddel met chloor  in het wasmiddelbakje van de lade (afhankelijk van model).
- Hardnekkige vlekken kunnen zo nodig vooraf worden behandeld met een vlekkenmiddel.

## WASGOED IN DE MACHINE DOEN

1. De deur openen.
2. Plaats het wasgoed één voor één in de trommel zonder het aan te drukken; plaats niet te veel stukken in de trommel.
3. De deur sluiten.

## AANBEVOLEN BELADINGEN

Zie de aparte programmatafel.

**Opmerking:** Indien de trommel te vol is, wordt het wasgoed minder goed gewassen en kreukt het meer.

## WASMIDDEL EN NABEHANDELINGSPRODUCTEN

### KEUZE VAN HET WASMIDDEL

De keuze van het wasmiddel is afhankelijk van:

- de textielsoort (katoen, synthetisch wasgoed, teer wasgoed, wol, zijde);

**Opmerking:** Gebruik voor wol en zijde uitsluitend speciale wasmiddelen;

- de kleur;
- de temperatuur van het wasprogramma;
- het soort vuil.

**Opmerkingen:**

- Eventuele witte resten op donkere stukken textiel zijn het gevolg van de niet-oplosbare nabehandelingsproducten in de moderne wasmiddelen zonder fosfaten. Als dit gebeurt, de betreffende stukken uitkloppen en/of borstelen en een vloeibaar wasmiddel gebruiken.
- Bewaar het wasmiddel en de nabehandelingsproducten op een veilige, droge plek, buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik alleen wasmiddelen en nabehandelingsproducten die geschikt zijn voor wasautomaten voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruik alleen wateronthardingsmiddelen, ontkalkingsmiddelen, textielverf en middelen voor het witter maken van de was die geschikt zijn voor wasautomaten voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruik geen oplosmiddelen (b.v. terpentine of wasbenzine). Was geen stukken die zijn behandeld met oplosmiddelen of ontvlambare vloeistoffen in de wasmachine.

### DOSERING VAN HET WASMIDDEL

Overschrijd de doseeraanwijzingen op de verpakking van het wasmiddel niet.

De hoeveelheid is afhankelijk van:

- **het soort vuil;**
- **de hoeveelheid was;**
  - volledige belading: volg de aanwijzingen van de wasmiddefabrikant;
  - halfvolle trommel: 3/4 van de normale hoeveelheid wasmiddel;
  - kleine belading (ca. 1 kg): 1/2 hoeveelheid van de aangegeven hoeveelheid voor een volledige belading;
- **de hardheid van het water**  
(vraag hieromtrent informatie bij het waterleidingbedrijf): bij zacht water heeft u minder wasmiddel nodig dan bij hard water.

**Opmerkingen:**

- Een te hoge dosering wasmiddel kan leiden tot een te sterke schuimvorming. Indien er zich teveel schuim heeft gevormd, kan dit ertoe leiden dat de wasmachine niet centrifugeert.  
Bij onvoldoende dosering van het wasmiddel wordt het wasgoed grauw. Hierdoor ontstaat kalkaanslag op het verwarmingselement en in de trommel.
- Indien u bleekmiddel met chloor gebruikt, de instructies voor het bleken goed opvolgen. Een te hoge dosering bleekmiddel kan het wasgoed beschadigen.

### TABEL WATERHARDHEID

HARDHEIDS-CATEGORIE VAN HET WATER	EIGENSCHAPPEN	DUITSE °dH	FRANSE °fH	ENGELSE °eH
1	zacht	0-7	0-12	0-9
2	middel	7-14	12-25	9-17
3	hard	14-21	25-37	17-26
4	zeer hard	boven 21	boven 37	boven 26

Indien de wasmiddellade van de wasmachine drie bakjes bevat, de markering voor de hardheid van het water in overeenstemming brengen met de hardheid van het water in het gebied waar de wasmachine is geïnstalleerd. De markering zijwaarts naar de gewenste positie bewegen.

## WASMIDDEL EN NABEHANDELINGSPRODUCTEN

### DE WASMIDDEL EN NABEHANDELINGSPRODUCTEN LADE VULLEN

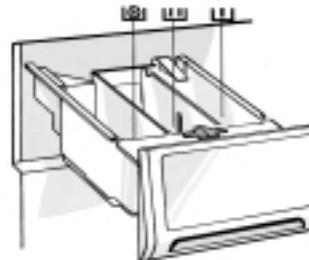
1. Trek de wasmiddellade naar buiten. De lade heeft, afhankelijk van het model, drie of vier bakjes.
2. Doe het wasmiddel in de lade.
  - Programma's met voor- en hoofdwas. 
  - Hoofdwasprogramma zonder voorwas. 

Als er een vloeibaar wasmiddel wordt gebruikt, het gekleurde doseringshulpmiddel uit de zeeplade verwijderen en in het bakje zetten  . De verdeling op de dispenser helpt bij de dosering.

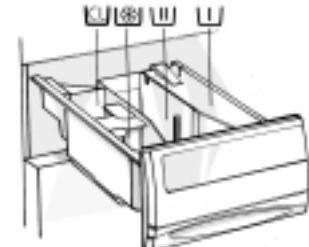
  - Wasverzachter toevoegen - tot aan "Max" vullen (modellen met drie bakjes) of "100 ml" (modellen met vier bakjes). 
  - Bleekmiddel toevoegen tot aan "Max" (indien model hiervoor geschikt is). 
  - Vlekkenmiddel. 
  - Wateronthardingsmiddel (waterhardheid klasse 4). 
  - Verdund (in water verdund). Selecteer in dit geval het programma "Spoelen + centrifugeren". Nadat u het stijfsel heeft toegevoegd, vult u het bakje met ongeveer 1 liter water. 
3. Sluit de lade goed (tot u een klikgeluid hoort).

### Opmerkingen:

- Om bij het gebruik van geconcentreerde wasmiddelen problemen bij de verdeling te voorkomen, het bij het wasmiddel geleverde doseringshulpmiddel gebruiken en dit rechtstreeks in de trommel plaatsen (alleen voor programma's zonder voorwas).
- Programma's met voorwas: een vloeibaar wasmiddel kan worden gebruikt. Voor het hoofdwasprogramma is dan alleen waspoeder nodig.
- Geconcentreerde wasverzachters correct doseren en water toevoegen in het vakje voor de wasverzachter totdat het maximale niveau is bereikt.



Wasmiddellade met 3 vakken



Wasmiddellade met 4 vakken

## VERVEN EN BLEKEN

Verven: de in de handel verkrijgbare produkten bestaan gewoonlijk uit een kleurstof, een fixeermiddel en zout.

Doe de kleurstof, het fixeermiddel en vervolgens het zout rechtstreeks in de lege trommel. Vul pas daarna de machine met wasgoed.

- Gebruik alleen produkten die geschikt zijn voor wasautomaten.
- Volg de instructies van de fabrikant op.
- Na het verven en bleken kunnen de plastic en rubberen onderdelen van de wasmachine gekleurd en gevlekt zijn.

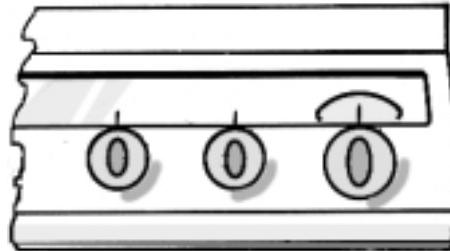
## HET KIEZEN VAN PROGRAMMA'S EN EXTRA FUNCTIES / START VAN HET PROGRAMMA

### HET KIEZEN VAN HET PROGRAMMA

(zie ook de aparte programma- en verbruikstabel).

#### Voor machines MET een keuzeknop voor de temperatuur

- Draai de programmakeuzeknop met de klok mee tot aan het gewenste programma.
- Stel de temperatuurknop in op de gewenste temperatuur.



#### Voor machines ZONDER keuzeknop voor de temperatuur

- Draai de programmakeuzeknop met de klok mee tot aan het programma met de gewenste temperatuur.

#### Voor machines MET knop voor de centrifugeersnelheid

- Draai de knop voor de centrifugeersnelheid op de gewenste snelheid.

#### Voor machines ZONDER knop voor de centrifugeersnelheid

- De centrifugeersnelheid kan worden verlaagd via de knop centrifugeersnelheid-vermindering (indien aanwezig) (zie ook belangrijke opmerking 2).

#### Belangrijke opmerking

1. Indien ☒ is gekozen:
  - er wordt nooit gecentrifugeerd tijdens de programma's voor "Wol" en "Tere weefsels".
  - maar verminderd gecentrifugeerd tussen de spoelbeurten door in de programma's voor "Katoen" en "Synthetische weefsels"; voor een goede spoeling. Op het einde van het programma wordt kort gecentrifugeerd tegen een lage snelheid.
2. Aan ieder programma wordt op de volgende manier automatisch een maximale centrifugeersnelheid toegekend:

HET PROGRAMMA	MAX. CENTRIFUGEERSNELHEID in toeren/min (afhankelijk van het model)					
	1200	1100	1000	900	800	600
Bont wasgoed	1200	1100	1000	900	800	600
Synthetische weefsels	900*	900*	900*	900	800	600
Tere weefsels	900*	900*	900*	900	800	800
Wol	900*	900*	900*	900	800	600
Zijde/viscose	0	0	0	0	0	0
Spoelen + centrifugeren	1200	1100	1100	900	800	600
Lang centrifugeren	1200	1100	1000	900	800	600
Kort centrifugeren	900*	900*	900*	900	800	600

\* Voor bescherming van het wasgoed wordt de effectieve centrifugeersnelheid beperkt tot 900 toeren/min.

## HET KIEZEN VAN PROGRAMMA'S EN EXTRA FUNCTIES / START VAN HET PROGRAMMA

### DE GEWENSTE EXTRA FUNCTIE KIEZEN

(Afhankelijk van het model, zie ook de aparte programmatabel).

#### Verminderen van de centrifugeersnelheid

- Modelen zonder keuze voor de centrifugeersnelheid: druk op deze toets om de vooraf ingestelde, automatische max. centrifugeersnelheid te verminderen.  
Tijdens het programma voor "Zijde" wordt niet gecentrifugeerd.

#### Voorwas ▲

- Niet mogelijk in combinatie met de extra functie "Snel wasprogramma" en de korte programma's.
- Deze functie alleen gebruiken voor zeer vuil wasgoed.
- Programma's met voorwas duren ongeveer 15 minuten langer.

#### Spoelstop □

- Het wasgoed blijft in het laatste spoelwater liggen zonder gecentrifugeerd te worden om kreukselvorming te voorkomen.
- Met name geschikt voor de programma's voor "Synthetisch weefsels" of "Tere weefsels" indien het wasgoed niet meteen na afloop van het wasprogramma uit de wasmachine wordt gehaald. Deze functie is zeer nuttig indien u het centrifugeren wilt uitstellen of indien u de kleding niet wenst te centrifugeren.

#### Spoelstop opheffen

De toets Spoelstop nogmaals indruwen; de lading wordt gecentrifugeerd volgens het ingestelde programma.

Indien u de stukken niet wilt centrifugeren, de programmaknop op het spoelprogramma zetten.

#### Bespaartoets ⊖

- Verlengt de duur van het programma en verlaagt de temperatuur. Dit levert een besparing van energie op van ongeveer 30% terwijl het wasresultaat toch zeer goed is.

#### Snel wasprogramma ▶

- Deze mogelijkheid kiezen voor snelle en zuinige wasprogramma's.
- Met name geschikt voor kleine beladeningen met licht vervuiled wasgoed.

**Opmerking:** Indien "Snel wasprogramma" is gekozen, kunnen alleen de functies "Spoelstop" en "Verminderen centrifugeersnelheid" worden gekozen.

#### Licht vervuiled / Halve belading 1/2

- Vermindert het waterverbruik, met name in de spoelfase.
- Vooral geschikt voor licht vervuiled wasgoed en kleinere beladeningen (de hoeveelheid wasmiddel verminderen).

#### Intensief spoelen ☰

- Het wasgoed wordt langer gespoeld en met meer water, zodat het grondiger wordt uitgespoeld.
- Deze functie is met name geschikt in gebieden met zeer zacht water, voor wasgoed van baby's en van personen die last hebben van allergische reacties.

## HET STARTEN VAN HET PROGRAMMA

1. Sluit de wasmachine aan.
2. Draai de waterkraan open.
3. Druk op de "AAN/UIT"-toets.  
*Het functioneringslampje gaat branden.*

## PROGRAMMAREEKS

### INDICATOR VAN DE PROGRAMMAREEKS

Iedere kleur represeneert een wascyclus voor een bepaald weefseltype en komt overeen met de informatie op de wasmiddellade.

#### SYMBOLEN

█ Hoofdwas

||||||| Spoelen

● ● ● Laatste centrifugeerperiode

**Stop:** Einde programma

De symbolen (indien aanwezig) geven de verschillende fasen in de programmareeks weer (wassen/spoelen/centrifugeren).

## **BLOKKEREN VAN DE DEUR / EINDE VAN HET PROGRAMMA / WIJZIGEN VAN REEDS GEKOZEN PROGRAMMA**

### **BLOKKEREN VAN DE DEUR**

Nadat het programma is gestart, wordt de deur automatisch geblokkeerd tot aan het eind van het programma. Indien het programma wordt onderbroken of indien de stroomtoevoer wordt beëindigd, wordt de deur ongeveer na 2 minuten ontgrendeld.

### **AAN HET EINDE VAN HET PROGRAMMA**

De programmareeksnap houdt stil op "Stop".

1. Druk op de "AAN/UIT"-toets.  
*Het functioneringslampje gaat uit.*
2. Schakel de gekozen extra functies uit door op de betreffende toetsen te drukken.
3. Draai de waterkraan dicht.
4. Wacht totdat de deur wordt ontgrendeld (ongeveer 2 minuten).
5. Open de deur en haal het wasgoed uit de machine.

**Opmerking:** Laat de deur halfopen zodat de trommel kan drogen.

### **HET WIJZIGEN VAN EEN REEDS GEKOZEN PROGRAMMA**

1. Druk op de "AAN/UIT"-toets.  
*Het functioneringslampje gaat uit.*
2. Kies een nieuw programma/temperatuur.
3. Druk nogmaals op de "AAN/UIT"-toets.  
*Het functioneringslampje gaat weer aan.*

## HET VERWIJDEREN VAN HET FILTER VOOR VREEMDE VOORWERPEN / AFVOEREN VAN RESTWATER

### WANNEER DIENT HET FILTER VOOR VREEMDE VOORWERPEN TE WORDEN VERWIJDERD?

- Controleer en reinig het filter minstens 2 tot 3 maal per jaar.
- Wanneer de pomp is verstopt door een voorwerp (knopen, muntstukken, veiligheidsspelden).
- Wanneer de wasmachine het water niet regelmatig afvoert of niet centrifugeert.

**Opmerking:** Alvorens het water uit de machine te laten lopen, dient u zich ervan te verzekeren dat het is afgekoeld.

### HET FILTER VOOR VREEMDE VOORWERPEN VERWIJDEREN

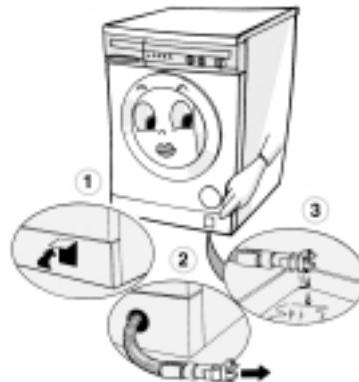
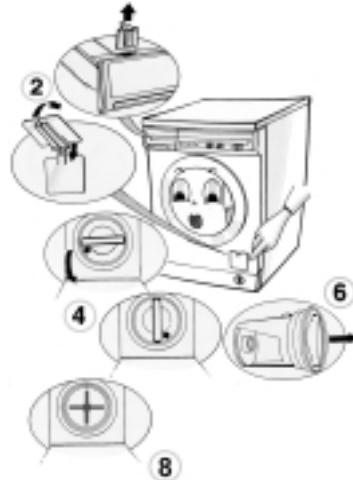
1. Zet de wasmachine uit (druk op de "AAN/UIT"-toets).
2. Open het deksel van het filter voor vreemde voorwerpen met behulp van het gekleurde doseringsmiddel uit de wasmiddellade.
3. Zet er een bak onder.
4. Draai het filter tegen de klok in totdat de hendel zich in een verticale positie bevindt; Schroef het filter nog niet helemaal los.
5. Wacht tot al het water in de bak is gestroomd.
6. Schroef het filter nu helemaal los en neem het weg.
7. Verwijder eventuele vreemde voorwerpen uit het filter.
8. Controleer of de rotor van de pomp weer goed kan bewegen.
9. Breng het filter weer aan en schroef het met de wijzers van de klok mee totdat deze vastzit (totdat de hendel zich in horizontale positie bevindt).
10. Sluit het deksel.
11. Giet 1/2 liter water in de wasmiddellade om het besparingssysteem weer in te schakelen.

**Sommige modellen bevatten geen filter omdat zij voorzien zijn van een zelfreinigende pomp.**

**Opmerking:** Indien het filter gereinigd dient te worden gedurende een programma, de wasmachine uitzetten en vervolgens weer aanzetten en een nieuw programma kiezen.

### WANNEER MOET HET RESTWATER WORDEN AFGEVOERD?

- Wanneer u de wasmachine wilt vervoeren.
- In een ruimte waar de temperatuur onder het vriespunt kan zakken. In dit geval dient het restwater na iedere wasbeurt uit de machine te worden verwijderd.



### HET AFVOEREN VAN RESTWATER

De slang voor de afvoer van het restwater bevindt zich in de plint van de wasmachine.

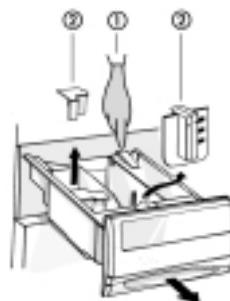
1. Duw het deksel met lichte kracht naar boven.
2. Trek de slang ongeveer 15 cm naar buiten. Verwijder de sluiting op het uiteinde van de slang.
3. Laat het water weglopen in een lage bak totdat de machine helemaal leeg is. Sluit de afvoerslang en breng hem weer in de oorspronkelijke positie.
4. Voor aanvang van een nieuw programma: Giet 1 liter water in de wasmiddellade om het besparingssysteem weer in te schakelen. Als de wasmachine niet geleverd wordt met een afvoerslang in de plint, moeten de aanwijzingen in "Filter voor vreemde voorwerpen verwijderen" worden opgevolgd voor het afvoeren van het restwater.

## ONDERHOUD EN REINIGING

### BEHUIZING EN BEDIENINGSPANEEL

- Gebruik gewone, voor de huishouding gebruikte reinigingsmiddelen (gebruik geen schuurmiddelen).
- Droog de oppervlakken met een zachte doek.

### LADE VOOR HET WASMIDDEL



- De lade losmaken en naar buiten trekken; druk hiervoor zacht op de ontgrendelingshendel.
- Verwijder de onderdelen (sifon van het wasverzachtergedeelte, sifon van het bleekmiddel en het gekleurde doseringshulpmiddel).
- De onderdelen schoonspoelen onder stromend water.
- De sifons en de lade terugzetten; het gekleurde doseringshulpmiddel op zijn plaats duwen tot het vastzit.

### DEURMANCHET

- Indien nodig met een vochtige doek reinigen.
- De toestand van het manchet regelmatig controleren.

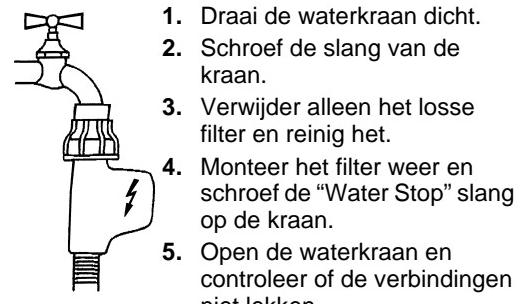
### FILTER VAN DE WATERSLANG

Geregeld controleren en reinigen

#### Machines met een rechte watertoevoerslang:

- Draai de waterkraan dicht.
- Schroef de watertoevoerslang van de kraan.
- Verwijder het filter en reinig het.
- Zet het filter weer terug en schroef de toevoerslang vast op de waterkraan.
- Schroef de slang los van de machine.
- Haal het filter met de speciale tang uit de wasmachine en reinig het.
- Zet het filter terug en schroef deze weer vast aan de aansluiting op de achterkant van de machine.
- Open de waterkraan en controleer of de verbindingen niet lekken

#### Wasmachine met "Water Stop" slang:



- Draai de waterkraan dicht.
- Schroef de slang van de kraan.
- Verwijder alleen het losse filter en reinig het.
- Monter het filter weer en schroef de "Water Stop" slang op de kraan.
- Open de waterkraan en controleer of de verbindingen niet lekken.

### FILTER VOOR VREEMDE VOORWERPEN

- Controleer en reinig het filter minstens 2 tot 3 maal per jaar (zie "Het filter voor vreemde voorwerpen verwijderen").

## KINDERBEVEILIGING

Om te voorkomen dat de wasmachine op de onjuiste manier wordt gebruikt, de plastic schroef aan de binnenkant van de deur omdraaien met de dikke, afgeronde hoek van het gekleurde inzetstuk in de wasmiddellade of met een munt.

- Gleuf verticaal: beveiling; de deur kan niet worden gesloten.
- Gleuf horizontaal: normaal; de deur kan worden gesloten.



## STORINGEN - WAT TE DOEN?

### De wasmachine start niet of blokkeert tijdens een programma.

- Zit de stekker goed in het stopcontact?
- Is de zekering doorgebrand?
- Is er een stroomstoring?
- Is de waterkraan open? Krijgt de machine water?
- Is de deur goed gesloten?
- Heeft u een programma ingesteld?
- Heeft u de "AAN/UIT"-toets ingedrukt?

- Zijn de veiligheidsbeugels voor het transport verwijderd? Voordat u de wasmachine in bedrijf stelt, is het absoluut noodzakelijk om de veiligheidsbeugels voor het transport te verwijderen (zie "Aanwijzingen voor de installatie").

### Na afloop van het wasprogramma is het wasgoed niet of niet voldoende gecentrificeerd.

- Is de pomp verstoppt? (Zie "Het verwijderen van het filter voor vreemde voorwerpen / Afvoeren van restwater").
- Bevat de belading een stuk zwaar wasgoed van grote afmetingen (badjas etc.)? Indien dit het geval is, ontdekt de wasmachine wanneer hij begint te centrifugeren dat het wasgoed teveel uit balans is en wordt het centrifugeren onderbroken. Het wasgoed wordt opnieuw in positie gebracht en er wordt een nieuwe centrifugeercyclus gestart.
- Indien dit verscheidene malen achter elkaar gebeurt, wordt er tegen een lagere snelheid gecentrificeerd of wordt er, indien het wasgoed erg uit balans is, niet gecentrificeerd.
- Indien het wasgoed na het centrifugeren nog nat is, eventueel andere stukken wasgoed toevoegen en het centrifugeerprogramma opnieuw starten.

**Belangrijk:** Deze wasmachine is voorzien van een beveiligingssysteem. Het programma wordt na een paar minuten onderbroken als één van de volgende situaties van toepassing is:

- Geen watertoever.
- Geblokkeerde pomp.
- De wasmachine uitzetten en vervolgens weer aanzetten om deze opnieuw te starten.



## KLANTENSERVICE

Voordat u contact opneemt met de Klantenservice:

1. Probeer de storing zelf te verhelpen (zie "Storingen - Wat te doen?").
2. Start het programma opnieuw om te controleren of de storing is verholpen.
3. Indien dit niet zo is, contact opnemen met de klantenservice en de volgende zaken vermelden:
  - de aard van de storing;
  - het model;
  - het Service-nummer (dit nummer bevindt zich achter het woord "SERVICE").

**Het Service-plaatje bevindt zich aan de binnenzijde van de deur.**

S E R V I C E 0000 000 0000



- Uw volledige adres.
- Uw telefoonnummer met kengetal.
- Het telefoonnummer en adres van de Klantenservice bevindt zich op het garantiebewijs. U kunt ook contact opnemen met uw eigen handelaar.

## AANWIJZINGEN VOOR DE INSTALLATIE

### VEILIGHEIDSBEUGELS VOOR HET TRANSPORT

De wasmachine is voorzien van veiligheidsbeugels om te voorkomen dat de interne onderdelen van het apparaat beschadigen tijdens transport.

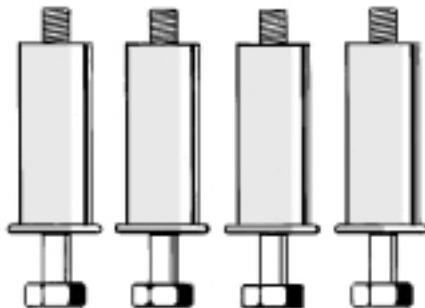
**Voordat u de wasmachine in gebruik neemt, dient u de veiligheidsbeugels te verwijderen (Afb. 1).**

1. Draai met behulp van de bijgeleverde sleutel de schroeven losser (Afb. 2).
2. Draai de schroeven met de hand los.
3. Houd iedere schroef tegen en verwijder ze inclusief de rode plastic houder, via de grootste zijde van het gat.
4. Sluit de nu vrijgekomen gaten af met de hiervoor bestemde plastic dopjes. Plaats de dopjes en schuif ze in de richting van de pijl naar het smalle gedeelte totdat ze goed vastzitten (Afb. 3).
5. Bewaar de veiligheidsbeugels.

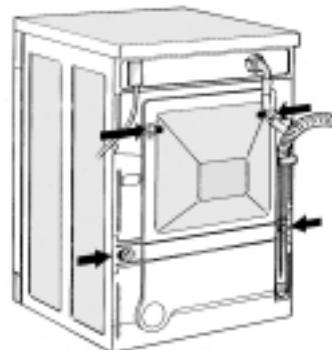
#### Opmerking:

Plaats de veiligheidsbeugels op de volgende manier vóór transport:

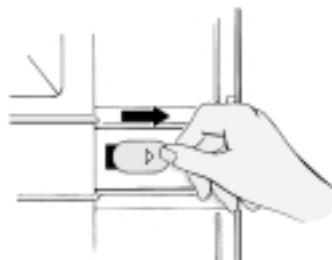
1. Verwijder de plastic dopjes met een schroevendraaier, schuif ze tegen de richting van de pijl in naar buiten en verwijder ze.
2. Bevestig nu de veiligheidsbeugels door de hierboven beschreven montage-handelingen in omgekeerde volgorde uit te voeren.



Afb. 1



Afb. 2

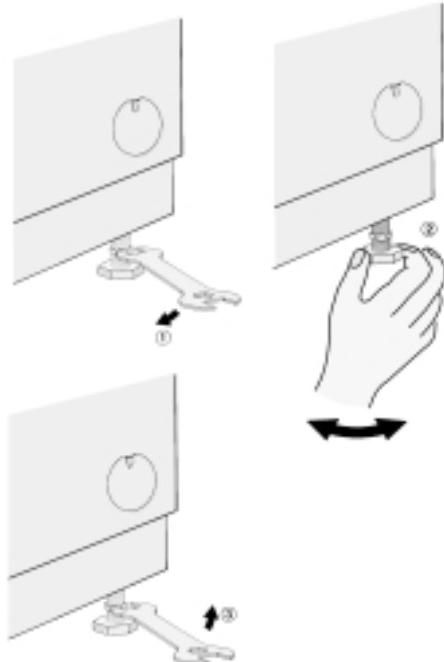


Afb. 3

## AANWIJZINGEN VOOR DE INSTALLATIE

### INSTALLATIE

- Plaats de wasmachine op een stabiele en vlakke ondergrond, zo mogelijk in de hoek van een vertrek.
  - Controleer of alle vier de pootjes stevig op de vloer rusten, controleer of de wasmachine exact horizontaal staat (gebruik hiervoor een waterpas).
  - Wanneer de vloer niet glad of perfect vlak is, deze onregelmatigheden compenseren door de pootjes van de wasmachine in of uit te schroeven (plaats geen stukjes hout, karton en dergelijke onder de pootjes).
- Draai de contramoer los met behulp van de bijgeleverde sleutel.
  - Stel de pootjes met de hand in.
  - Draai de contramoer, tegen de klok in, vast tegen de wasmachine.
- Indien de wasmachine op een houten balkenvloer wordt geplaatst, het apparaat op een hardboard plaat van 60 x 60 cm groot en 3 cm dik zetten. Bevestig de plaat aan de vloer.

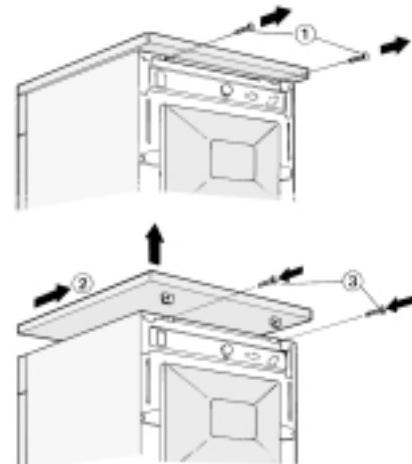


### INSTALLATIE / WERKBLAD

**De machine dient te worden geïnstalleerd onder een vast, doorlopend werkblad.**

**Het apparaat mag alleen worden ingebouwd met behulp van de UBS inbouwset.**

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder de bevestigingsschroeven die in de achterzijde van de wasmachine zitten, uit het werkblad.
  - Schuif het werkblad zo ver mogelijk naar achteren en trek het weg terwijl u het optilt. Montere het veiligheidsblad (verkrijgbaar via klantenservice of uw lokale leverancier) aan de hand van de instructies.
  - Draai de bevestigingsschroeven opnieuw aan.



### BENODIGDE RUIMTE VOOR INSTALLATIE VAN DE WASMACHINE

Breedte 600 mm

Hoogte 825 mm

Diepte 600 mm

#### LET OP:

Sluit de machine pas aan op het elektriciteitsnet nadat het werkblad of de afdekking tussen de wasmachine en het blad is gemonteerd.

## AANWIJZINGEN VOOR DE INSTALLATIE

### WATERTOEVOER

- Watertoever: uitsluitend koud water.
- Waterkraan: schroefdraadaansluiting voor slang van 3/4".
- Waterdruk (druk elektriciteitsnet): 10-100 N/cm<sup>2</sup> (1-10 bar).

### WATERTOEVOERSLANG

**Opmerking:** Wanneer de watertoevoerslang reeds aan de achterzijde van de machine is gemonteerd, kunt u punt 1 en 4 overslaan.

1. Haal de watertoevoerslang uit de trommel.
  2. Plaats het bijgeleverde filter in de schroefdraad tussen het rechte uiteinde van de toevoerslang en de waterkraan.
  3. Schroef de watertoevoerslang met het rechte uiteinde voorzichtig, met de hand, vast aan de waterkraan.
  4. Schroef het gebogen uiteinde van de toevoerslang voorzichtig vast aan de machine. Let erop dat de slang niet geknikt is.
  5. Controleer of de aansluitingen naar de wasmachine en naar de kraan niet lekken door de kraan volledig open te draaien.
- Wanneer de slang niet lang genoeg is, de buigzame slang vervangen door een drukslang (min. 10 bar, conform de norm EN 500 65) van de juiste lengte.
  - Controleer de watertoevoerslang geregeld op barsten of scheuren en vervang hem indien nodig.
  - De wasmachine kan zonder terugslagklep worden aangesloten.
  - Houd u aan de veiligheidsvoorschriften van het Waterleidingbedrijf.

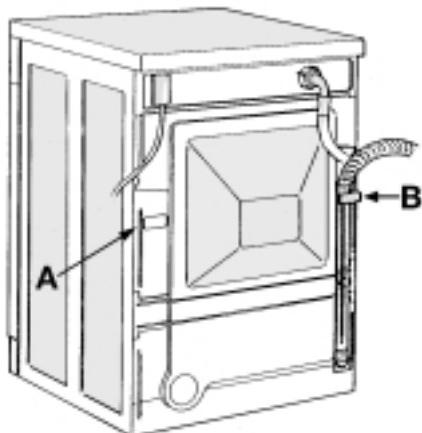
### “WATER STOP” (indien voorzien)

- De toevoerslang en de plastic doos van de wateraansluiting bevatten elektrische onderdelen.
- De slang niet doorsnijden en de plastic doos niet onderdompelen in water.
- Bij beschadiging van de slang de wasmachine onmiddellijk van het elektriciteitsnet afkoppelen.
- Indien de slang niet lang genoeg is, deze vervangen door een “Water Stop” slang met een lengte van 3 meter (verkrijgbaar bij de klantenservice of uw handelaar). Deze handeling mag uitsluitend door een gekwalificeerd elektricien worden uitgevoerd.

## AANWIJZINGEN VOOR DE INSTALLATIE

### WATERAFVOERSLANG

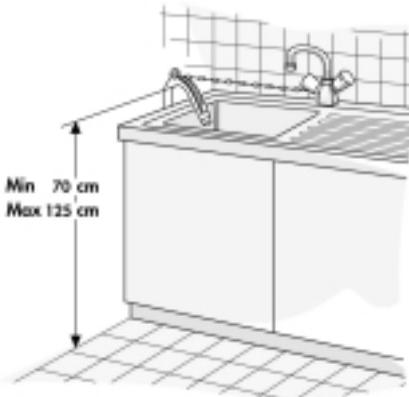
- Aansluiting van de afvoerslang aan de waterafvoer.
- 1. Haal de afvoerslang los van de linkerklem, zie pijl A in Afb. 1.  
Maak de aansluiting van de rechter afvoerslang NIET los, zie pijl B in Afb. 1, dit verhoogt het risico op lekkage (risico op schade aan de slang door heet water).
- 2. Sluit de afvoerslang aan op de sifon of bevestig hem aan de rand van een wasbak of badkuip met het elleboogstuk (Afb. 2). Normale wastafels zijn niet geschikt voor dit doel. De rand van de wasbak mag zich niet op een hoogte van meer dan 125 centimeter van de vloer bevinden.
- 3. Min. afvoerhoogte: 70 cm.  
Max. afvoerhoogte (elleboogstuk): 125 cm.
- 4. Indien het nodig is een verlengstuk te gebruiken, een slang van hetzelfde type gebruiken en de aansluitpennen vastzetten met klemmen.  
Max. lengte van de afvoerslang: 2,50 m.



Afb. 1

#### Belangrijk:

Vermijd knikken van de waterafvoerslang en maak hem goed vast, zodat deze niet kan vallen tijdens het draaien van de wasmachine (Afb. 2).



Afb. 2

### AANSLUITING OP HET ELEKTRICITEITSNET

- Houd u aan de voorschriften van het plaatselijk energiebedrijf.
- De elektrische aansluiting moet tot stand worden gebracht met een correct geïnstalleerd, geaard en geïsoleerd stopcontact.
- Het systeem moet geaard zijn.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventueel letsel aan personen of huisdieren of schade aan voorwerpen, die te wijten zijn aan het veronachtzamen van bovengenoemde specificaties.
- De gegevens met betrekking tot spanning, verbruik en zekeringen staan op de binnenkant van de deur.
- De leiding voor aansluiting op het net mag alleen worden vervangen door een gekwalificeerde elektricien.
- De wasmachine voldoet aan de Europese veiligheidsvoorschriften van de EG -Richtlijn nr. 93/68/EWG en EN 60555.
- Gebruik geen verlengkabels of meervoudige adapters.